

**CPF-SK**  
**guide d'activités**  
**d'animal / Animal**  
**Activity Guide**



**CANADIAN  
PARENTS  
FOR FRENCH  
SASKATCHEWAN**

Nom / Name:

Date:

# Table des matières / Table Of Contents

---

Page 3 – 5 Découvrir les hiboux / Learn About Owls

---

Page 6-8 Mots de vocabulaire et définitions:

---

Page 9-10 D'autres Activités / Other Activities :

---

Page 11-16 Réponses / Answers :

---

# Découvrir les hiboux / Learn About Owls

---

**Activité 1 / Activity 1:** Recherchez les hiboux. Consultez l'internet pour t'aider à remplir la feuille de travail. Les exemples de quelques réponses possibles sont à la page 11. / Do some research on owls. Consult the internet to help you to fill out the worksheet. Some examples of some possible answers are on page 12.

**Description:**

---

---

---

---

**Groupe d'animal (mammifère, invertébré, poisson, oiseau, reptile ou amphibien / Group of Animal (Mammal, invertebrate, fish, bird, reptile or amphibian):**

---

**Le nombre d'espèces / Number of species:**

---

---

---

**Alimentation / Diet:**

---

---

---

**Taille / Size:**

---

---

---

**Durée de vie / Lifespan:**

---

---

---

**Parties du monde où il habite / Parts of the world it lives in:**

---

---

**Faits intéressants / Interesting facts:**

---

---

---

---

---

---

---

---

**Activité 2/ Activity 2:** Répondre à ces trois questions sur les hiboux. / Answer these three questions about owls.

- 1) C'est quoi la différence entre une chouette et un hibou? Est-ce que la langue anglaise fait cette distinction? Regarder cette vidéo et lire cet article pour trouver la réponse. [Quelle est la différence entre les chouettes et les hiboux ? - Question Naturalix#9 \(youtube.com\)](#)  
[Hibou ou chouette : comment les différencier ? - Geo.fr](#)

---

---

---

---

- 2) Quel est le mot pour décrire quand un hibou femelle s'assoie sur un nid de poussins éclos? / What is the word used to describe when a female owl sits on a nest of hatched eggs?

---

- 3) C'est quoi le nom du hibou qui niche dans les tunnels souterrains creusés par d'autres animaux comme des écureuils terrestres? / What is the name of the owl that nests in underground tunnels that were dug up by other animals such as ground squirrels?

---

**Activité 3/ Activity 3:** Est-ce que les phrases suivantes sont vraies ou fausses? Encerclez votre réponse. / Are the following sentences true or false? Circle your answer.

- 1) Les hiboux sont des chasseurs terribles. / Owls are terrible hunters. Vrai ou Faux
- 2) Les hiboux chassent seulement dans la nuit. / Owls only hunt at night. Vrai ou Faux
- 3) En général les hiboux femelles sont plus grands que les mâles. / In general female owls are larger than male owls. Vrai ou Faux

## Mots de vocabulaire et définitions:

---

**Activité 4/ Activity 4:** Savez-vous la traduction anglaise et la définition pour les mots français suivants? Écrivez-le ou utiliser un dictionnaire pour chercher les mots inconnus.  
/ Do you know the English translation and definition for the following French words? Write them down or use a dictionary to help you to find the unknown words.

<b>Mot:</b>	<b>Traduction:</b>	<b>Définition:</b>
<b>Un rapace</b>		
<b>Une chouette</b>		
<b>Des aigrettes</b>		

<b>Les serres</b>	
<b>Envergure</b>	
<b>Hululer</b>	

**Activité 5/ Activity 5:** Utilisez les mots de vocabulaire en haut pour terminer les phrases suivantes. / Use the vocabulary words above to complete the following sentences.

- 1) Les plus grandes \_\_\_\_\_ ont été mesurées chez l'albatros hurleur [3,60 m], chez le marabout [3,35 m] et chez des rapaces diurnes.
- 2) Le hibou est un \_\_\_\_\_ nocturne qui a la particularité de pouvoir faire pivoter sa tête à plus de 180°.
- 3) Le hibou aime \_\_\_\_\_ dans la nuit.
- 4) Les \_\_\_\_\_ d'un hibou sont très tranchantes.
- 5) Les chouettes n'ont pas d'aigrettes, mais les hiboux ont les aigrettes sur leur tête.

Question bonus (pas un mot en haut)/ Bonus question. Un \_\_\_\_\_ est un terme désignant un groupe de hiboux. / A group of owls is called a \_\_\_\_\_.

**Activité 6/ Activity 6:** Résoudre le Wordle suivant. / Solve the following French Wordle

<https://wordleplay.com/fr/?challenge=aHVsdWxlcg==>

Vous pouvez aussi utiliser ce lien pour créer votre propre Wordle en français. / You can also make your own French Wordle using the following link:

<https://wordleplay.com/fr/wordle-generator>

**Activité 7/ Activity 7:**

**Chouette ou Hibou.** Comme vous savez maintenant, les Français distinguent les chouettes avec les hiboux, mais en anglais on utilise seulement le mot hibou. Est-ce que vous pouvez faire la distinction entre une chouette et un hibou?



## D'autres Activités / Other Activities :

---

Les quiz / Quizzes :

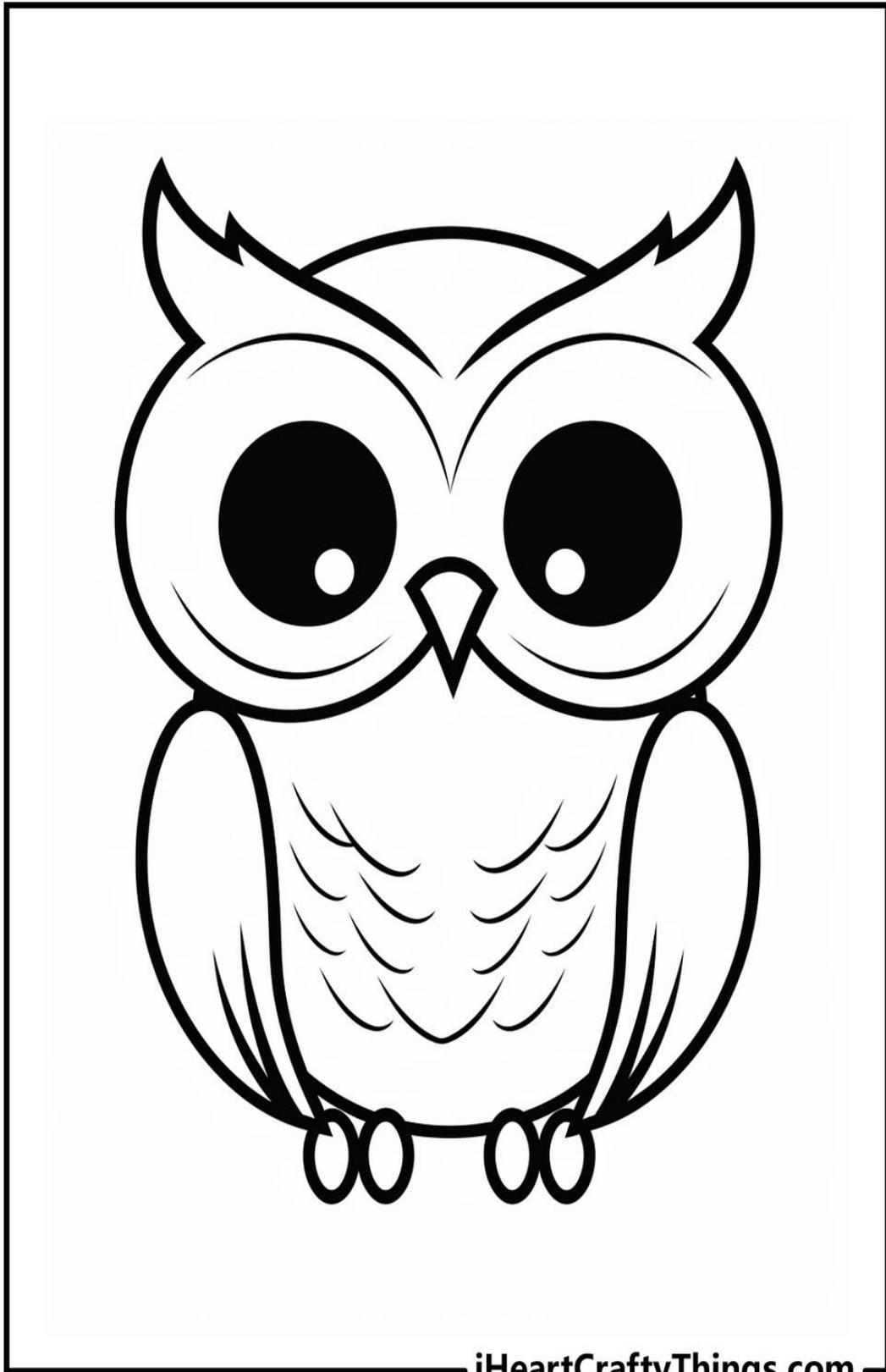
- 1) [Quiz Les hiboux sont chouettes ! - Aigles, Allures, Preparer, Amis \(quizz.biz\)](http://quizz.biz)
- 2) [Chouettes et hiboux - Les Explorateurs \(lesexplos.com\)](http://lesexplos.com)
- 3) [Hibou - Culture Générale \(jetpunk.com\)](http://jetpunk.com)

Les vidéos / Videos :

- 1) [Hou hou... faits intéressants sur les hiboux et les chouettes au Canada - Musée canadien de la nature](#)
- 2) [Bruit du \[ HIBOUX \] \(youtube.com\)](#)
- 3) [Quelle est la différence entre les chouettes et les hiboux ? - Question Naturalix#9 \(youtube.com\)](#)
- 4) [CHOUETTES OU HIBOUX : LES DIFFERENCES \(youtube.com\)](#)
- 5) [Tasty Breakfast Trio \(youtube.com\)](#)
- 6) [Dans la forêt lointaine / Coucou hibou - Les chansons chouettes \(youtube.com\)](#)

Bricolages / Crafts :

- 1) [Instructions de bricolage pour les enfants - Hiboux multicolores | STAEDTLER](#)
- 2) [Cute Owl Crafts For Kids - Kids Craft Room](#)
- 3) **Activité 8 / Activity 8** : Colorier le hibou sur la page suivante ou trouver d'autres pages de colorier sur ce site web [30 Wise Owl Coloring Pages \(100% Free Printables\) \(iheartcraftythings.com\)](#)/ Colour the owl on the following page or find a different colouring page on this website.



# Réponses / Answers :

---

## Activité 1/ Activity 1

### Description:

Un hibou est un oiseau avec un visage plat, de grands yeux et un petit bec pointu.

### Groupe d'animal (mammifère, invertébré, poissons, oiseau, reptile ou amphibien):

Oiseau

### Le nombre d'espèces:

Il y a 250 espèces de hiboux donc un hibou est un terme pour décrire différentes espèces d'oiseaux qui ont des caractéristiques similaires.

### Alimentation:

La plupart des hiboux mangent de petits rongeurs comme la souris, le mulot et le campagnol. Il peut se nourrir aussi d'insectes, petits oiseaux et les chauves-souris.

### Taille:

La taille d'un hibou peut varier. La plus grande espèce de hibou dans le monde le Grand-duc de Blakiston a une longueur de 72 cm, une envergure de 178-190 cm et il pèse 2,0-4,6 kg.

Le plus petit hibou la Chevêchette des saguaros parfois appelée chevêchette elfe a une longueur de 12,5-14,5 cm, une envergure de 27 cm et il pèse 0,04 kg, donc il est très petit en comparaison avec le hibou Grand-duc de Blakiston.

### Durée de vie / Lifespan:

Ça dépend de l'espèce de hiboux, en général les plus grandes espèces vivent plus longtemps que les espèces plus petites. Environ 10 à 30 années.

**Parties du monde où il habite:** Tous les continents sauf l'Antarctique

### Faits intéressants:

1. Les hiboux ne peuvent pas tourner leur tête 360 degrés, mais ils peuvent tourner leur tête 270 degrés. Cette adaptation leur permet de regarder autour d'eux puisque leurs yeux sont fixés dans leurs orbites.
2. Beaucoup de hiboux ont des oreilles asymétriques. Une oreille ouvre plus haut que l'autre ce qui permet au hibou de déterminer la hauteur et la direction d'où vient un son.
3. Dans plusieurs cultures, les hiboux représentent la sagesse et l'intelligence.
4. Hedwige dans la série Harry Potter, est un hibou femelle et son espèce est un harfang des neiges.

5. Pas toutes les espèces de hiboux peuvent hululer. Par exemple, certaines font des sons de sifflement et une espèce hennit comme un cheval.

**Description:**

An owl is a bird with a flat face, large eyes, and a small sharp beak. [OWL definition and meaning | Collins English Dictionary \(collinsdictionary.com\)](#)

**Group of Animal (Mammal, invertebrate, insect, fish, bird, reptile or amphibian):** Bird

**The number of species:**

There are 250 species of owls so owl is a term used to describe many different species of birds with similar characteristics.

**Diet:**

Owls feed mainly on small rodents such as mice, field mice, and voles. They can also feed on insects, small birds, bats, etc.

**Size:**

The size of an owl may vary. The largest species of owl in the world, Blakiston's Fish owl has a length of up to 72 cm, a wingspan of 178-190 cm and it weights 2.9-4.6 kg. The smallest owl, the elf owl has a length of 12.5-14.5 cm, a wingspan of 27 cm and it weighs 0.04 kg, so it is very small in comparison with the Blakinston's Fish owl.

**Lifespan:**

It depends on the species of owl, but generally, larger species live longer than the smaller species. Around 10-30 years.

**Parts of the world it lives in:**

Every continent except for Antarctica

**Interesting facts:**

1. Owls cannot turn their heads 360 degrees, but they can turn their heads 270 degrees. This adaptation allows them to look around in different directions since their eyes are fixed in their sockets.
2. Many owls have asymmetrical ears. One ear opens higher than the other, which allows the owl to determine the height, and direction a sound comes from.
3. In many cultures, owls represent wisdom and intelligence.
4. Hedwig from the Harry Potter series is a female owl and her species is a snowy owl.
5. Not all owl species can hoot. For example, some make hissing sounds and one species whinnies like a horse.

## Activité 2 / Activity 2 :

- 1) C'est quoi la différence entre une chouette et un hibou? Est-ce que la langue anglaise fait cette distinction? Regarder cette vidéo et lire cet article pour trouver la réponse. [Quelle est la différence entre les chouettes et les hiboux ? - Question Naturalix#9 \(youtube.com\)](#)  
[Hibou ou chouette : comment les différencier ? - Geo.fr](#)

Réponse / Answer : Il n'y en a qu'une ! Les hiboux ont des aigrettes sur le dessus de la tête, contrairement aux chouettes. Les aigrettes sont deux petites touffes de plumes qui ressemblent à des oreilles. En anglais, on ne fait pas cette distinction entre les chouettes et les hiboux, désignés tous les deux par le mot "owl".

There is only one! "Chouettes" have egrets on the top of their head, unlike owls. The egrets are two small tufts of feathers that look like ears. In English, we do not make this distinction between owls and "chouettes", both are designated by the word "owl".

- 2) Quel est le mot pour décrire quand un hibou femelle s'assoie sur un nid de poussins éclos? / What is the word used to describe when a female owl sits on a nest of hatched eggs?

Réponse / Answer : Couver ou l'incubation. Brooding or incubation.  
[About Owls | Owl Research Institute](#)

- 3) C'est quoi le nom du hibou qui niche dans les tunnels souterrains creusés par d'autres animaux comme des écureuils terrestres? / What is the name of the owl that nests in underground tunnels that were dug up by other animals such as ground squirrels?

Réponse / Answer : La Chevêche des terriers (*Athene cunicularia*) ou Chouette des terriers. Burrowing Owls.

## Activité 3/ Activity 3 :

- 1) Les hiboux sont des chasseurs terribles. / Owls are terrible hunters. Vrai ou **Faux**

Les hiboux sont des chasseurs très qualifiés. / Owls are very skilled hunters.  
[Superbe dimanche des hiboux : 8 faits amusants sur les hiboux - Lake Erie Nature & Science Center \(lensc.org\)](#)

- 2) Tous les hiboux chassent seulement dans la nuit. / Owls only hunt at night Vrai ou **Faux**

Certaines espèces de hiboux comme la chouette lapone aiment chasser à l'aube. / Some species of owls such as great gray owls, like to hunt at dawn.

[19 Fun Owl Facts You Should Know - Birds and Blooms](#)

- 3) En général les hiboux femelles sont plus grands que les mâles/ In general female owls are larger than male owls. **Vrai** ou Faux

**Activité 4/ Activity 4:**

<b>Mot:</b>	<b>Traduction:</b>	<b>Définition / Definition:</b>
<b>Un rapace</b>	<b>A raptor / Bird of prey</b>	<p><u>Oiseau</u>, dit de <u>proie</u>, <u>carnivore</u>, possédant un <u>bec crochu</u>, des <u>griffes acérées</u>, et <u>réputé</u> pour <u>avoir une vue très développée</u></p> <p>Bird, said of prey, carnivore, possessing a hooked beak, sharp claws, and reputed to have a highly developed view</p> <p><a href="#">Rapace : Définition simple et facile du dictionnaire (linternaute.fr)</a></p>
<b>Une chouette</b>	<b>Owl</b>	<p>Oiseau rapace de l'ordre des strigiformes, généralement nocturne, qui, à la différence du hibou, n'a pas d'aigrettes.</p> <p>In English there is no word to distinguish owls with egrets from owls without egrets (bundle of feathers), they are both called owls.</p> <p>chouette — Wiktionnaire, le dictionnaire libre (wiktionary.org)</p>
<b>Des aigrettes</b>	<b>Egrets</b>	<p><u>Faisceau</u> de <u>plumes</u> sur la <u>tête</u> de certains <u>oiseaux</u>. Bundle of feathers on the head of some birds.</p> <p><a href="#">Aigrette : Définition simple et facile du dictionnaire (linternaute.fr)</a></p>
<b>Les serres</b>	<b>Talons</b>	<p>Griffe ou ongle de certains oiseaux (spécialement les rapaces).</p>

	Claw or nail of some birds (especially raptors).  <a href="#">serre - Définitions, synonymes, prononciation, exemples   Dico en ligne Le Robert</a>
<b>Envergure</b> <b>Wingspan</b>	Distance entre les extrémités des ailes étendues chez les oiseaux ou autres animaux ailés.  Distance between tips of wings extended in birds or other winged animals.  <a href="#">Définitions : envergure - Dictionnaire de français Larousse</a>
<b>Hululer</b> <b>Hoot</b>	Crier, en parlant des oiseaux de nuit  The cry of an owl.  <a href="#">hululer - Définitions, synonymes, conjugaison, exemples   Dico en ligne Le Robert</a>

**Activité 5/ Activity 5:**

- 1) Les plus grandes **envergures** ont été mesurées chez l'albatros hurleur [3,60 m], chez le marabout [3,35 m] et chez des rapaces diurnes.
- 2) Le hibou est **un rapace** nocturne qui a la particularité de pouvoir faire pivoter sa tête à plus de 180°.
- 3) Le hibou aime **hululer** dans la nuit.
- 4) Les **serres** d'un hibou sont très tranchantes.
- 5) Les **chouettes** n'ont pas d'**aigrettes**, mais les hiboux ont les **aigrettes** sur leur tête.

Question bonus / Bonus question. Un parlement est un terme désignant un groupe de hiboux. / A group of owls is called a parliament.

**Activité 6/ Activity 6:**

Le mot dans le Wordle est **hululer**.

**Activité 7/ Activity 7:**

Dans l'ordre gauche à droite. Hibou, chouette, hibou (c'est difficile de voir les aigrettes sur un harfang des neiges, mais il est quand même considéré un hibou), hibou

In order of left to right. Owl, "chouette", owl (it is difficult to see the egrets on a snowy owl but it is still considered an owl), owl

**Sources :**

[Le hibou : description, lieu de vie, alimentation, reproduction des hiboux \(jaitoutcompris.com\)](https://jaitoutcompris.com)

[About Owls | Owl Research Institute](https://www.owlresearchinstitute.com)

[Le hibou grand-duc, le plus grand rapace nocturne - Photos Futura \(futura-sciences.com\)](https://www.futura-sciences.com)

[Blakiston's fish owl - Wikipedia](https://en.wikipedia.org/wiki/Blakiston's_fish_owl)

[Grand-duc de Blakiston — Wikipédia \(wikipedia.org\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Grand-duc_de_Blakiston)

[10 Largest Owls in the World - Facts.net](https://www.facts.net)

[How Long Do Owls Live? | Tischman Pets](https://www.tischmanpets.com)

[Hou hou... faits intéressants sur les hiboux et les chouettes au Canada - Musée canadien de la nature](https://www.musee-canadien.ca)

[Superb Owl Sunday: 8 Fun Facts About Owls - Lake Erie Nature & Science Center \(lensc.org\)](https://www.lensc.org)

[19 Fun Owl Facts You Should Know - Birds and Blooms](https://www.birdsandblooms.com)

<https://unsplash.com/photos/snow-owl-on-snow-covered-field-OABoJYcLNrQ>

<https://unsplash.com/photos/owl-on-green-plant-during-daytime-LEWbO3MqUsM>

<https://unsplash.com/photos/selective-focus-photography-of-eurasian-eagle-owl-during-daytime-tpxnuebsy28>

<https://unsplash.com/photos/two-brown-owls-perched-on-wooden-post-FvTn9Dlv39A>